



KONICA MINOLTA

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PRÁVA POUŽÍVANIA CLOUDOVÝCH SLUŽIEB SPOLOČNOSTI MICROSOFT



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PRÁVA POUŽÍVANIA CLOUDOVÝCH SLUŽIEB SPOLOČNOSTI MICROSOFT

1 Zmluvné strany

obchodná firma: **Konica Minolta Slovakia spol. s r. o.**
zastúpená: Ladislav Blanař, obchodný riaditeľ oblasti
sídlo: Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava
kontaktná adresa: Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava
IČO: 31338551
DIČ: 2020319092
Obchodný register: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sro, číslo 4014/B
Bankové spojenie: IBAN SK93 1100 0000 0026 2102 3220 Tatra banka
Kontaktná osoba: Ing. Lukáš Štefaňák, Senior Sales Manager

ďalej len "Prevodca"

obchodná firma: **Obec Trnava pri Laborci**
zastúpená: Vladimír ADAM , Starosta Obce
sídlo: Trnava pri Laborci č.163 , 072 31 p. Vinné
IČO: 00325902
Bankové spojenie: IBAN: SK60 5600 0000 0042 0042 9002
Prima banka Slovensko, a.s.
Kontaktná osoba: Vladimír Adam , Starosta Obce

ďalej len "Nadobúdateľ"

2 Zmluvné vzťahy

- 2.1 Prevodca sa zaväzuje objednať pre Nadobúdateľa predplatné cloudových služieb Microsoft Cloud Services (ďalej iba „Služby“), konkrétne Microsoft Office 365 (ďalej len „Predplatné“), ktoré prevádzkuje spoločnosť Microsoft, a Nadobúdateľ sa zaväzuje za riadne plnenie zaplatiť Zmluvnú cenu podľa tejto Zmluvy. Predplatné je poskytované formou nájmu na mesačnej báze.

3 Cena služby, spôsob fakturácie a zmena služby.

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je predplatné licencií Microsoft 365 Business Standard pre 1 používateľa.
- 3.2 Fakturácia za Predplatné bude prebiehať:
- Mesačne vo výške 9,00 EUR bez DPH za 1 používateľa
 - Ročne vo výške 108,00 EUR bez DPH za 1 používateľa
 - Počet licencií: 1 kusov
- 3.3 Cyklus mesačnej a ročnej fakturácie Predplatného sa riadi dátumom objednania Predplatného, resp. jeho aktiváciou. Faktúra za mesačné predplatné bude vystavená Nadobúdateľovi vždy za daný kalendárny mesiac vopred, faktúra za ročné predplatné bude vystavená Nadobúdateľovi vždy za daný kalendárny rok vopred.
- 3.4 V prípade mesačnej fakturácie pokiaľ chce Nadobúdateľ navýšiť alebo znížiť počty používateľov, musí Prevodcovi doručiť požiadavku na zmenu poštou alebo emailom zaslaným kontaktnej osobe Prevodcu najneskôr 3 pracovné dni pred koncom príslušného mesiaca. V prípade navýšenia alebo zníženia počtu používateľov prevedie Prevodca požadovanú zmenu vždy k prvému dňu v mesiaci. Zmena Predplatného sa vo fakturácii prejaví v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom došlo ku zmene. V prípade ročnej fakturácie nie je možná zmena počtu používateľov.
- 3.5 Po uplynutí 1 roku (365 dní) od prvého objednania daného typu Predplatného nastáva Ročné výročie obnovy v spoločnosti Microsoft. Cena pre obdobie nasledujúceho roku za ročné Predplatné môže byť upravená podľa cenovej a licenčnej politiky spoločnosti Microsoft. To znamená navýšenie len v prípade, že Microsoft pristúpi k navýšeniu predmetnej licencie v porovnaní s uplynulým rokom.

4 Podmienky používania cloudových služieb Microsoft

- 4.1 Podmienky používania Služieb sa riadia pravidlami spoločnosti Microsoft, ktoré sú v aktuálnom znení dostupné na nasledujúcich odkazoch:
- Microsoft Cloud Agreement (MCA): <https://msdn.microsoft.com/en-us/partner-center/agreements>
 - Online Services Terms (OST): <https://www.microsoft.com/en-us/Licensing/product-licensing/products.aspx>
 - Service Level Agreements (SLA): <https://www.microsoft.com/en-us/Licensing/product-licensing/products.aspx>
- 4.2 Nadobúdateľ nie je oprávnený prenajímať, poskytovať na leasing, požičiavať, ďalej predávať, prevádzať ani hostovať Služby spoločnosti Microsoft či akúkoľvek ich súčasť tretím osobám.
- 4.3 Nadobúdateľ nie je oprávnený používať Služby spôsobom, ktorý je zakázaný zákonom, predpisom, vládnym nariadením či vyhláškou.

- 4.4 Nadobúdateľ nie je oprávnený používať Služby pri pokuse o získanie neoprávneného prístupu k akýmkoľvek Službám, dátam, účtom či sieti, a to akýmkoľvek spôsobom, alebo pri pokusoch o ich narušenie.
- 4.5 Nadobúdateľ nie je oprávnený používať Služby na šírenie spamu alebo malwaru.
- 4.6 Nadobúdateľ nie je oprávnený používať Služby spôsobom, ktorý by Službu mohol poškodiť alebo ktorý by mohol zhoršiť možnosti jej použitia pre iných používateľov.
- 4.7 Nadobúdateľ nie je oprávnený používať Služby pre aplikácie s vysokým rizikom.
- 4.8 Nadobúdateľ berie na vedomie, že spoločnosť Microsoft smie kedykoľvek zmeniť svoje produkty alebo uviesť ich nové verzie. Taká zmena môže spôsobiť odstránenie niektorých skôr dostupných funkcií.
- 4.9 Nadobúdateľ súhlasí s prerušením poskytovania Služieb v prípade, že pozastavenie je vyžadované zákonnými požiadavkami, potrebami spoločnosti Microsoft alebo z dôvodu porušenia povinností Nadobúdateľa či Prevodcu.
- 4.10 Nadobúdateľ súhlasí so zmenou cien za poskytovanie Služieb v prípade, že dôje ceny za poskytovanie služieb zo strany spoločnosti Microsoft.
- 4.11 Nadobúdateľ súhlasí so spracovaním, resp. poskytovaním osobných údajov Prevodcovi a spoločnosti Microsoft a ďalej spoločnostiam poskytujúcim podporu pri poskytovaní Služieb.
- 4.12 Nadobúdateľ súhlasí, že spoločnosť Microsoft nenesie zodpovednosť za poskytovanie Služieb Nadobúdateľom potom, čo bol Prevodca vyzvaný k ukončeniu poskytovania Služieb, rovnako ako v prípade nevhodnej kombinácie poskytovania Služieb s produktami iných spoločností, ako je spoločnosť Microsoft, zmeny Služby prevedené Prevodcom či porušením obchodného tajomstva Prevodcom.
- 4.13 Nadobúdateľ nie je oprávnený vyžadovať pe od Prevodcu ani od spoločnosti Microsoft žiadny ušlý zisk, pokiaľ dôjde k porušeniu povinností na strane Prevodcu či spoločnosti Microsoft, ale iba náhradu skutočne vzniknutej škody až do výšky prijatej úplaty za obdobie 1 roku späťne.
- 4.14 Nadobúdateľ súhlasí s tým, že Prevodca a spoločnosť Microsoft sú oprávnení ukončiť poskytovanie Služieb Nadobúdateľovi, pokiaľ sa tak rozhodnú. V takom prípade Prevodca ukončí akceptáciu objednávok Nadobúdateľa. Nadobúdateľovi nevzniká právo na náhradu akejkoľvek škody.

5 Platobné podmienky, predĺženie a jeho dôsledky

- 5.1 Splatnosť faktúry je stanovená na 30 dní od dátumu jej vystavenia.
- 5.2 Predĺženie s úhradou platieb podľa tejto zmluvy sa považuje za závažné porušenie zmluvných podmienok.
- 5.3 Nadobúdateľ je povinný neodkladne Prevodcovi oznámiť každú skutočnosť, ktorá by mohla ohroziť jeho schopnosť plniť záväzky z tejto zmluvy (konkurzy, vyrovnanie, likvidácia atď.)
- 5.4 V prípade omeškania s úhradou faktúr má Prevodca nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania. Úrok z omeškania je splatný do 10 kalendárnych dní od doručenia výzvy na ich úhradu.
- 5.5 Prevodca má právo na náhradu škody spôsobenú omeškaním Nadobúdateľa s úhradou akejkoľvek platby.
- 5.6 Pokiaľ je Nadobúdateľ v omeškaní s úhradou platieb, má Prevodca právo zastaviť poskytovanie Predplatného a služieb s tým spojených, a to až do doby vyrovnania dlžných záväzkov.

6 Vznik, trvanie a zánik zmluvy

- 6.1 Zmluva je uzavretá okamihom jej podpisu všetkými stranami a dojednáva sa na dobu neurčitú.
- 6.2 Zmluvu je možné ukončiť:
- 6.2.1 výpoveďou Prevodca s výpovednou lehotou 3 mesiace
 - 6.2.2 výpoveďou Nadobúdateľa s výpovednou lehotou 3 mesiace najskôr však po dvoch rokoch trvania zmluvy. výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.
- 6.4 Okrem zákonom uvedených dôvodov má Prevodca právo odstúpiť od zmluvy tiež, pokiaľ Nadobúdateľ:
- 6.4.1 a) mešká s úhradou akejkoľvek platby (vrátane splátkových alebo leasingových),
 - 6.4.2 b) závažným spôsobom alebo opakovane porušuje ustanovenia zmluvy, prípadne ďalších príloh alebo dokumentov, na ktoré sa zmluva odvoláva,
 - 6.4.3 d) pri uzatváraní zmluvy vedome uviedol nepravdivé údaje o skutočnostiach rozhodujúcich pre jej uzatvorenie,
 - 6.4.4 e) vstúpil do likvidácie, bolo u neho konkurzné konanie alebo bol u neho začatý výkon rozhodnutia (exekúcia).

7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. v aktuálnom znení, a zákonom č. 185/2015 Z.z. /Autorský zákon/.
- 7.2 Prípadné zmeny či doplnky zmluvy musia mať písomnú formu a byť podpísané k tomu povereným zástupcom Prevodcu a Nadobúdateľa.
- 7.3 V prípade, že niektoré ustanovenia zmluvy je alebo sa stane neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia účinné. V takomto prípade sa strany zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia ustanovením iným, účinným, ktoré svojím obsahom a zmyslom bude zodpovedať najlepšie obsahu a zmyslu ustanovenia pôvodného, neúčinného.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody/zmluvy alebo s ňou súvisiace, vrátane mimozmluvných nárokov, budú rozhodnuté pred Všeobecným Rozhodcovským súdom SR, Dunajská 8, 811 08 Bratislava s konečnou platnosťou jedným rozhodcom ustanoveným rozhodcovským súdom podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu s možnosťou súdu v zmysle ust. § 22a ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z., s čím strany výslovne súhlasia.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností sú rozhodujúce ich adresy uvedené v zmluve. Strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručeníu tretí pracovný deň po jej podaní k poštovej preprave.
- 7.6 Strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o obsahu zmluvy a ďalších príloh a o dôverných údajoch alebo oznámeniach poskytnutých pri jednaní o uzavretí zmluvy alebo po jej uzatvorení, a to i po zániku zmluvy do doby, než sa takéto údaje alebo oznámenia stanú verejnými. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá právo na náhradu škody, prípadne právo na vydanie získaného obohatenia.
- 7.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z nich každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
- 7.8 Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že dojednania obsiahnuté v tejto zmluve sú prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz toho pripájajú nižšie svoje podpisy.

Zmluva o poskytnutí práva používania cloudových služieb spoločnosti Microsoft

6

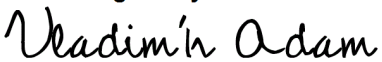
05.02.2023 | 14:20 CET

27.01.2023 | 14:32 CET

DS


Košice

DocuSigned by:



EC916BD2B6824C9...

Vladimír Adam

Starosta Obce

Obec Trnava pri Laborci

DocuSigned by:



7AA150F725CD474...

Ing. Ladislav Blanár

Obchodný riaditeľ oblasti A2

Konica Minolta Slovakia, spol. s r. o.